



INFO !

Den antydede
lutefisk-aften på
Fredheim i Klepp i
januar , i regi av Leiv
Eiriksson Lodge –
blir ikke arrangert

Ryfylke Lodge

PRESIDENTEN HAR ORDET

Det er litt rart, for siste gang å ha ansvar for presidentens spalte. Årene som president i Ryfylke Lodge har gitt meg mange glide minner. Minner fra samvær med mange nye venner, og glide turer både her i landet og til Amerika. Vervet lokalt har også gitt meg muligheten til å bli valgt til sekretær i Distrikt 8, og til å representere Sons-Norge i den internasjonale kongressen som fant sted i august, i San Diego, California. Det er inspirerende å få være med på et slikt arrangement.

Vi har lagt bak oss nok et år i vår relativt korte historie på 11 år. Et år med spesielle utfordringer til mange av våre medlemmer. Jeg tenker da spesielt på kongressen for vår del, som vi var så friske til å påta oss ansvaret for. Det ble mye arbeid men en positiv opplevelse for oss, og for de 70 som besøkte oss i Ryfylke. Gode tilbakemeldinger fra delegatene. Mange kjekke møter har vi hatt i 2008, og flere nye medlemmer er kommet til i løpet av året. Vi er nær 100 medlemmer, og det er kjempehyggelig.

Interessen for historien om emigrasjonen til Amerika har snarere økt enn minket. Og det samme er tilfelle fra ”den andre siden”. Yngre mennesker der borte er opptatt av opphavet til slektene. Det merker vi når vi besøker dem. Her hjemme er det nå ved inngangen til 2009 tillyst møte om det planlagte ”migrasjonsprosjektet” i Rogaland, hvor våre venner i Leiv Eiriksson Lodge er sterkt involvert. Det blir satt inn store ressurser i å få registrert det som finnes av lokale historier og registreringer vedk. utvandringen til Amerika. Det er et historisk viktig arbeid, som må gjøres nå mens tilgangen på informasjon fremdeles er rimelig god. Også Sons i Ryfylke er bedt om å være med. Det er nok å engasjere seg i for styret og våre medlemmer hvis vi vil.

Takk til styremedlemmene jeg har hatt gleden av å samarbeide med i året som ligger bak, og takk til de mange som bidrar med den praktiske tilretteleggingen for våre møter, både i Hjelmeland og i Strand.

Jeg vil ønske det nye styret lykke til med det videre arbeidet, og er så heldig at jeg får være med som rådgiver. Det er et sunnhetstegn at nye påtar seg verv. Håper å se et stort framsmøte til årsmøtet den 14. januar, når vår gode venn Terje Solheim kommer på besøk, og skal sørge for innsettelse av styret for 2009. Takk for meg, takk for det gamle året, og **GODT NYTT ÅR!**

Odd Harald

INNHold:

Presidenten har ordet	1
Litt fra julemøtet	2
Lee's tilbakeblikk	3
Informasjon og diverse	4
Lee's tilbakeblikk forts.	5
Velk. til årsmøte	6



ALSVIK - 4120 Tau
Telefon 51 74 11 00.
Telefax 51 74 11 01



Nordmarka - 4120 Tau
Telefon 51 74 36 00 - 920 79 310 - 11- 12



LITT FRA JULEMØTET PÅ SPINNERIET, HJELMELAND 10.12 2008

Så kom kvelden for vårt tradisjonelle julemøte på Spinneriet. Selv om vi sier tradisjonell, så hadde vi ikke møtet i fjor pga. at vi feiret vår 10 årsdag i fjor, den 1. desember 2007. Da droppet vi julemøtet.

Men i år var vi samlet igjen. Det er alltid koselig å møtes i julestemning på Spinneriet, hvor vi fikk hver vår "gløgg" som velkomstdrink. Vi var vel i overkant av 55 personer som satte seg til to fint dekkede bord. Odd Harald ønsket oss alle hjertelig velkommen. Det var ingen "forretningsdel" på møtet denne gang, så derfor kunne vi "gå rett på maten" etter å ha sunget. Det ble servert rømmegrøt og spekemat. De som ville kunne få risengrøt istedenfor rømmegrøt. Alt smakte veldig godt. Denne referenten pluss flere i nærheten av han, var ganske mette (skal ikke si hvem som satt i nærheten). "Drøsen" gikk godt. Odd Harald leste flere morsomme historier fra Ajax. Godwin Sagård hadde flere 10 års Pins som han ville dele ut, men det var bare Helene Leirvik som var tilstede av mottakerne. Jakob Sandvik fikk en pris pluss en spesiell pins for sin medlemsverving. Godwin hadde og sin spørrekonkurranse.

Vi hadde og utlodning. Alle loddbøker ble utsolgt, så salget gikk over all forventning. Premiene var en blanding av gaver og blomster. Klokka ble vel ca. 22.30 da alle takket for seg, og ønsket hverandre God Jul.



Den "nye" presidenten Jon Harry Hevrøy med kone Marit



Ingrid og Tormod L. Nag, Olaug og Kjell Nygård



Oddny Mosnes, Solfrid Abrahamsen og Egil Pedersen



Den "gamle" presidenten Odd H. Olsen takkes av Torunn Levik for all "hjelp" i anledning Amerika-turen i september



Eldbjørg og Lars Strand



Fra v.: Tanke og Torunn Levik, Jan Ommundsen med kone Sigbjørg, Gunvor Lauvsnes og Leif B. Olsen



Fra v.: Helen og Anders Leirvik, Tordis og Torleiv Pundsnes

SpareBank
SR-BANK

Postboks 8 - 4100 Jørpeland
Filial Tau : Postboks 99 -
4120 Tau

Felles sentralbord : 02002

COMROD
Reaching further

Fiskaavegen 1
NO-4120 TAU

Velkommen til

TAU PIZZAKAFÉ
PIZZA - KEBAB - SALAT - HAMBURGER - BAGUETTE
Åpent hverdag - helg (10-23) - søndag (12-23)

TAU PIZZA KAFÉ
Ryfylkeveien 1986
4120 TAU.
Tlf.: 51 74 67 16

Smak

Bakeri & Konditori AS

Taugården
Ryfylkeveien 1982
4120 Tau

Jørpeland RYFYLKE bakeri & konditori Avd. JØRPELAND Bakeri tlf. 51 74 72 87 Fax tlf. 51 74 64 24 Kafé tlf. 51 74 91 44 Brød og kaker - varmretter Åpent hverdager 08-16.30 Torsdag 08-19 Lørdag 08-15	JONSOKBERGET kafé Tlf. 51 74 24 22 Åpent hver dag fra 11-15 Middag Torsdag er komledag Ryfylke Kafé & Konditori Avd. Jonsokberget Tlf. 51 74 24 22	Avd. TAU Tlf. 51 74 38 08 Brød og kaker Åpent hverdager 08-16 Fredag 08-17 Lørdag 09-14	TAUTUNET kafé Tlf. 51 74 23 40 Åpent hver dag 11-15 Middag Onsdag er komledag Ryfylke Kafé & Konditori Avd. Tautunet Tlf. 51 74 23 40
---	--	---	--



Lee's tilbakeblikk på arrestasjonen av ranerne av Sawyer Bank (3)

En historie fra Torleif Helland

Dette er 3. og siste del av artikkelen som stod i "Ryfylke Lodge Info" høsten 1999. Artikkelen forteller en historie som stod i et avisutklipp, skrevet av G. W. Patterson og ble publisert i avisen "Minot", ND - lørdag 18. mars 1967.

(Forts. fra desember 2008)

Bonden i huset stod og kikket ut en sprekk i døren, og så de bevæpnede mennene og ønsket å vite hva som foregikk før han åpnet til dem. Ed fortalte bonden at de var politioffiserer, og at de var på jakt etter 5 menn som kanskje hadde passert farmen hans. Mannen kom ut og roet bikkjene, og fortalte at de hadde holdt et svære leven for to timer siden, men han hadde ikke sett folk. De bestemte seg da for å reise inn til Max for å hvile, siden det var flere som leitet etter de 5. De siktet seg inn på "Minot-to-Max" veien, og ankom Max sent på natten.

Grytidlig tirsdag morgen forsøkte Pete og Kelly å få tak i friske hester til jakten. Men ingen ville gi dem hester. Mens de holdt på med dette, kom en kar ridende inn fra øst. Han hadde sett noen menn som gikk langs jernbanesporet. De reiste straks østover og kom over to menn som de bad stoppe. Disse prøvde da å stikke av, og lovens menn startet å skyte etter dem. Den ene stanset etter flere treff i ene foten. Den andre ble tatt etter en kortere springmarsj og noen rifleskudd som kom litt for nær. Akkurat da kom ett annet lag, og de tok den skadde raneren tilbake til Max for behandling.

Dette var bare to av de 5 ranerne, og de begynte å spørre i området om noen hadde sett de andre. En kvinne hadde sett 3 menn som gikk i nordvestlig retning.

De startet nå å ri nordvest med de utslitte hestene og den gamle vognen, helt til de traff på en stor høystakk ved bredden av en elv. 2 av mennene ble tatt inne i høystakken med en gang. Den tredje la på sprang i retning mot elven. Selv om de sendte flere skudd etter ham, klarte han å komme unna. Han vasset over den frosne elven mens han tømte lommene for penger. Pete og Kelly kunne se sølvmynter som lå på isen ute i elven. Flere av de andre lagene som var på leting etter ranerne, kom nå til og defikk til slutt tatt den siste. Ranerne ble deretter plassert i separate vogner og kjørt inn til Max. Der ble de puttet inn i en ny murbygning, og bevæpnede vakter ble satt ut.

De hadde bare tau til å binde ranerne med, så Pete tok turen til byen. Han fikk tak i noe kjetting og to hengelåser. Tre av mennene ble lenket sammen av kjettingen og hengelåsene; de to andre var skutt i bena så det var lite sannsynlig at de ville legge på sprang. De fikk da ligge i vognen. Klokken var blitt mellom 19 og 20 da de la ut på turen til Minot. Pete sendte noen i forveien for å ordne overnatting på ett sted som ble drevet av Mrs Gasmann.

Da Pete fortalte historien sin (til journalisten), måtte han le da han tenkte tilbake på alle som samlet seg for å se på ranerne. Pete sa til dem, "Stikk av, ellers så skyter jeg". Han glemmer aldri de forskremte ansiktene som forlot stedet umiddelbart.

Følget hadde 3 vogner og 3 hesteteam, og det var en kald natt i vente. Pete skulle ønske han var bedre kledd for turen, så han gikk ut av vognen og spaserte når det ble for kaldt å holde ut. Da de kom til "Gasmann's place", tok de med fangene inn på låven, og lot disse sitte inni vognen mens de andre fikk mat.

Pete ble så fornøyd med det de fikk, at han betalte Mrs Gasmann dobbelt av hva hun forlangte av dem. Det fantes ingen veiskilt eller Highway patrols den gangen fortalte Pete, bare en vei som var full av stein og hull. Det var rundt midnatt da de startet opp igjen mot Minot. De var trette. Pete kunne se lyset på vanntårnet i Minot, men trodde aldri de skulle nå frem. Det følte som om det tok en evighet, og han måtte ut og gå langs vognen igjen for å holde varmen. De ankom Minot rundt kl 5 om morgenen, og ble tatt i mot av politi og jernbanekompaniets detektiver. De tok de skadde med seg til sykehus og puttet resten av gjengen i kasjotten.

Mange personer gikk omkring med "bankpenger" i lommene etter at disse ble funnet. Mellom \$3.500 - \$3.600 av de \$4.665 som ble ranet, kom til rette. Ranerne fortalte at de hadde sittet og delt ut pengene ute ved Kings farm. De ble og tatt med noen småting i lommene som man antok var tyvegods. Frakkene de hadde på seg, hadde de stjålet fra landhandelen i Sawyer.



Gamle Sawyer bank som ble robbet.



Peter Lee da han ble intervjuet i 1967

(Forts. side 5)

Vi gratulerer
så hjertelig med dagen
i
januar!

VI GRATULERER !

Kjell Nygård	1.
Karen Warland	6.
Pål Barkve	11.
Knut O. Staurland	12.
Sigrun H. Idsal	15.
Tormod L. Nag	16.
Marit Hevrøy	21.
Harald Jansen	24.
Kåre Abrahamsen	26.
Odd Harald Olsen	27.
Gunnar Søyland	31.

Vi ønsker velkommen
nytt medlem
i laget vårt

Nils Moldøen
4200 Sauda

VELKOMMEN !

Strand Historie og
Ættesogelag

har fått ny webadresse:
<http://www.strandhistorie.no/>

der du kan lese
medlemsbladet vårt.

Alle medlemmer
som har E-MAIL,
og som ønsker å få
medlemsbladet tilsendt
OPPGI DIN
E-mail ADRESSE



Informasjon og diverse

Noen klipp

Fra "Dalbuen Nytt" des. 08 er de 2 neste klippet:

Den amerikanske ambassaden hadde kontaktet SON's distriktspresident Ole Hillestad i forbindelse med at de vil prøve å få økt kontakten med norsk ungdom, og ønsker å opprette et ungdomsnettverk (videregående elever). Kan dette bli et samarbeidsprosjekt med SON? Saken følges opp av distriktsstyret".

*

Julehandel:

Damen var på et kjøpesenter for å kjøpe julegaver, og ekspeditøren spurte: - Ønsker De å betale kontant eller med kort? - Kontant, svarte damen. - Jeg kjøper av prinsipp aldri med kort. Det fikk en mann ved siden av til straks å spørre: - Kunne De tenke dem å bli min kone?

*

Fra "Bergen Lodge" har vi fått hilsen med ønske om Godt Nytt år og bildet nedenfor.



Vi i Ryf. Lodge sier mange takk for bildet og hilser tilbake.

*

Fra "Haugaland Nytt" – jan. 09 – (bladet til Haugaland Lodge):

Distriktspresidentmøtet i Minneapolis i november: Her ser vi at spørsmålet om å endre tidspunktet for Int'l Congress fra dagens 2 år til å bli 3 år igjen er tatt opp. Begrunnelsen er store kostnader både for distriktene

og for Sons of Norway sentralt forbundet med kongresser. D-presidentene fikk dette til vurdering. De valgte å ikke anbefale forslaget, begrunnet i at det blir for lang tid mellom kongressene, man mister nødvendig kontaktflate – fellesskapsfølelsen og vitaliteten i Sons of Norway blir borte.

Det internasjonale styret anbefaler at lodgene involverer seg i lokale arrangementer og festivaler for å gjøre SoN kjent og med mulighet for nye medlemmer. Det nevnes at SoN på denne måten fikk 116 nye medlemmer under årets Norsk Høstfest i Minot.

Videre har vi klippet fra Haugaland Lodge:

"Utvandrerfestivalen i Kvinesdal var helt topp for meg (= pres. H. Lodge). Tenk at 28 stykker fra vår lodge deltok, slikt blir det fellesskap av. Håper på flere slike turer i 2009".

*

Fra "Lokalhistorisk magasin" Nr. 3, 2005, Årgang 16 har vi klippet denne historien:

KURIØSE HENDELSER
Det går mange slåser om "Bakkå".

Dette var i mellomkrigsåra. Berta Karine Andreasdatter, "Bakkå", hadde ord på seg for å vera litt "ryssen" i matstellet. Det gjekk rykte om at ho og mannen hadde mykje vondt i magen av for dårleg kokt mat, ho var så ureinsleg at folk gjorde kva dei kunne for å unngå å eta maten hennar.

På internet-adressen http://blog.seattletimes.nwsources.com/american-idol/2008/12/22/sons_and_daughters_of_norway_h.html kan vi lese i avisen:



Ein gong ho hadde besøk av ein emissær, laga ho potetkaker. Det gjekk ikkje lenge før emissæren måtte på utdoen. Medan emissæren sat der på utdoen, gjekk ho ut til han og reiv opp døra: "Berre sit du, papen min", sa ho til han, "eg legg resten av kakene her, eg". Og la dei på dobenken ved sida av emissæren. Men ho blir også hugsa som ei kjekk og veldig snill dame, som var svært gjestfri.

TEKST: SVEIN IVAR LANGHELLE. TEGNING: HANS HOSAR

Bakkå var fødd 1. mai 1865, confirmert 5. oktober 1879. Og så, 17. mai 1880, 16 dagar etter hennar 15-årsdag, blei det lyst ekteskap mellom henne og den då 26 år gamle Sigve. Sjølvve vigsla skjeddde så 11. juni 1880. Då blei alderen hennar oppgitt til 16 år! Men framleis utan at presten har ført merknader i boka om at ho var under giftarmålsalderen.

Sons and daughters of Norway, here's your chance to be on TV!

From the Producers of the Norwegian versions of "American Idol," "America's Got Talent," and "Dancing With The Stars," "The Great Norway Adventure" is a fun new reality television series showcasing everyday Americans as they journey throughout Norway to discover their roots and cultural heritage.

**Rettelse-
i desember antydte vi at
det i januar muligens
ville bli arrangert
lutefisk-aften på
Fredheim i Klepp i regi
av Leiv Eiriksson Lodge-
men
LUTEFISK-AFTEN
BLIR DET IKKE
NOE AV**

This is an incredible "once in a lifetime" opportunity to explore Norway, meet the wonderful people and experience the rich culture.

Many Americans haven't traveled to their family's "old" country and with over 5 million Americans with Norwegian ancestry living in the United States, it's time some of them saw their homeland! Do you have a grandmother from Norway? Or perhaps your great, great, great grandfather was the first generation Norwegian/American in your family? Do you have mixed nationalities or ethnicities, but still have some Norwegian roots? No matter how much or little Norwegian blood you have, this could be a fantastic adventure for you!

From May 1st through June 15th, 2009 a group of fun and outgoing Norwegian-Americans will travel to Norway and compete in "The Great Norway Adventure" to win a grand prize worth over \$50,000.00. Participants will receive a daily stipend of \$100.00 USD while in Norway. And they'll discover a new land and culture, and have an awesome adventure!

Hurtig oversatt – så inviteres norsk-amerikanere boende i USA, til å delta i en norsk versjon av "American Idol", "America's Got Talent" etc.. Er du mellom 18-60, har aldri vært i Norge, og blir utvalgt – skal du få reise til Norge og delta i en ny "reality-TV" serie og finne slektrøtter. Du kan vinne en pris på femti-tusen dollar, og får et daglig stipend på 100 dollar.

Så får vi prøve å følge med på TV utpå sommeren. Dette må jo være noe for Sons-familier både i USA og Norge.

Les mer på internet.



Lee's tilbakeblikk ...

(forts. fra side 3)

Ranerne ble siktet for bankrøveri av tredje grad av statsadvokat George A. McGee. Alle sa seg skyldig etter tiltalen, og de skulle sendes til Bismarck for soning når jernbanen åpnet våren etter.

Det ble en hard vinter med mye snø, og jernbanen stengt helt til våren. Etter så lang tid var det blitt 17 menn som skulle sendes til Bismarck, og de måtte ha en vakt pr. fange. Jernbaneselskapet Soo Line laget en spesiell vogn for dette formålet. Pete tok ikke denne turen fordi han hadde en farm å se etter.

Peter Lee kom til Blaisdell området i 1903, og han giftet seg her i 1906. Han fikk statsborgerskap, og meldte seg frivillig til tjeneste i 1. verdenskrig.

Peter og hans kone fikk flere barn, og disse heter:

Gladys -	som ble gift Mrs Julius Lunden (først g.m. Sylvester Suydam)
Josie -	som ble gift Mrs Adolph Flesland
Laura -	som ble gift Mrs Berard Teeter
Peter Jr	
Bertha -	som ble gift Mrs Fred Barker
Mabel.	som ble gift Mrs Fred Bauer
Jesse	

Fru Lee døde i 1931.

Peter Lee hadde brødre som kom til Nord Dakota. De var John (sheriff), Austin, Andrew og Matt. En søster som het Johanna reiste tilbake til Norge og bosatte seg der. Peter besøkte Norge i 1901, og ble da ett helt år.



Bryllupsbilde av Peter og Lisabeth Lee. Hun døde allerede i 1931. Privat bilde tilh. Torleiv Helland

I dag (1967) er denne mannen fortsatt like skarp, men hører og ser dårlig. Men han forteller så levende om fortiden at vi skulle trodd det "var i går". I øyeblikket bor han hos sin datter Mrs Julius Lunden i Roseglen. Han venter på pent vær så han kan reise tilbake til Blaisdell og være sammen med gamle venner.

Stykket er gjengitt fra et avisutklipp fra 1967 – oversatt av redaktøren i 1999 av "Ryfylke Lodge Info", og inntatt der første gang da. Avskrevet i 2008 av Kåre S. Abrahamsen.

Iht. opplysninger vi har fått, så døde P. Lee rett etter at intervjuet ble gjort i 1967.

Styret for Ryfylke Lodge 2009

President
Jon Harry Hevrøy
Fjellsv. 11B
4100 Jørpeland
johhevro@frisurf.no
Tlf. 51 74 77 61

Visepresident
Jan Langvik
Fjellstunv. 13
4100 Jørpeland
turi-jan@lyse.net
Tlf. 51 74 75 32

Sekretær
Torleiv Pundsnes
Sandsbergvik
4130 Hjelmeland
torlpun@frisurf.no
Tlf. 51 75 07 36

Kasserer
Johan Almenningen
4130 Hjelmeland
johanalm@start.no
Tlf. 51 75 04 00

Finanssekretær
UTGÅR

Aktivitetsleder
Gunvor Lauvsnes
Fjellsv. 18B
4100 Jørpeland
Tlf. 51 74 82 27

Marshall / Matr.forv.
Pål Barkve
Ryfylkeve. 2560
4120 Tau
Tlf. 51 74 64 15

Redaktør
Kåre Abrahamsen
Varhaugvegen 9
4120 Tau
ksa@lyse.net
Tlf. 51 74 62 15

Redaksjonskomité
Solfrid Abrahamsen
Varhaugvegen 9
4120 Tau
sab@lyse.net
Tlf. 51 74 62 15

Torleiv Helland
Austmannsvegen 17
4230 Sand
Tlf. 52 79 72 97

Rådgiver
Odd Harald Olsen
4130 Hjelmeland
o-haral@online.no
Tlf. 51 75 05 12

POST:
Ryfylke Lodge 8-023
v/Jon Harry Hevrøy
4100 Jørpeland

Link til medl.bladet:
Strand Hist. og Ættesogelag:
<http://www.strandhistorie.no/>

A-POST

RETURADRESSE
VARHAUGV. 9, 4120 TAU

Sendes til:

**VELKOMMEN TIL ÅRSMØTE ONSDAG 14.01 2009 kl. 19.30
PÅ VAULALI, BJØRHEIMSBYGD**

Som vanlig er for årsmøtet – vi tar med vår pot-luck.

Møte-saker: Innsetting nytt styre

**Tema: Terje Solheim kommer – mye sang
- om den påtenkte Amerikaturen**

**Velkommen i godt lag sammen med andre lodgemedlemmer.
Ta med venner.**

STYRET

SKAL DU TIL USA?

Kontakt
Sons of Norways hovedsamarbeidspartner
for våre gunstige avtalepriser:

USA EXPERTEN



www.usaexperten.no

Flybilletter – Hotell – Leiebiler

Tlf + 47 38 35 02 04 –

www.usaexperten.no

epost: firmapost@usaexperten.no